

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN TÂN PHƯỚC  
TỈNH TIỀN GIANG**  
Số: 05/2021/QĐST-DS

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập- Tự do -Hạnh phúc**

*Tân Phước, ngày 01 tháng 11 năm 2021.*

**QUYẾT ĐỊNH**  
**SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ**

**V/v Xét miễn, giảm thi hành án**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN PHƯỚC, TỈNH TIỀN GIANG**

***Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:***

***-Thẩm phán – Chủ tọa phiên họp:*** Bà Nguyễn Thị Thu Thuyền.

***-Thư ký phiên họp:*** Ông Phan Văn Chung - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tân Phước, tỉnh Tiền Giang.

***-Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Phước tham dự phiên họp:*** Ông Nguyễn Văn Tuấn –Kiểm sát viên.

Ngày 01 tháng 11 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Phước mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số 05/2021/TLST-VDS, ngày 14/10/2021 về việc xét miễn, giảm thi hành án theo Quyết định mở phiên họp sơ thẩm giải quyết việc dân sự số 05/2021/QĐST-DS ngày 21 tháng 10 năm 2021, gồm những người tham gia tố tụng sau đây:

***-Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:*** Chi cục A, tỉnh Tiền Giang. Địa chỉ: Khu phố B, thị trấn M, huyện Tân Phước, tỉnh Tiền Giang.

***Người đại diện hợp pháp của Chi cục A:*** Ông Đoàn Văn Ph – Chức vụ: Chi Cục trưởng.

***Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:*** Chị Đào Thị Kim Ch, sinh năm 1982. Địa chỉ: ấp THP, xã THT, huyện Tân Phước, tỉnh Tiền Giang.

**NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:**

Theo đơn yêu cầu ngày 13/9/2021 của Chi cục A, tỉnh Tiền Giang về việc đề nghị xét miễn toàn bộ số tiền 4.480.000đồng án phí dân sự sơ thẩm đối với chị Đào Thị Kim Ch vì hiện nay chị Ch chưa có điều kiện để thi hành án.

Tại phiên họp, đại diện Chi cục A, tỉnh Tiền Giang giữ nguyên yêu cầu Tòa án miễn án phí dân sự sơ thẩm theo bảng đề nghị ngày 13/9/2021.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Phước, tỉnh Tiền Giang: Đề nghị Tòa án chấp nhận yêu cầu Chi cục A, tỉnh Tiền Giang về việc xét miễn toàn bộ số tiền 4.480.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm cho chị Đào Thị Kim Ch.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; nghe lời trình bày của đại diện Chi cục A và ý kiến phát biểu của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Phước tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện Tân Phước nhận định:

[1] Thi hành Quyết định dân sự sơ thẩm số 52/2014/QĐST-DS ngày 18/8/2014 của Tòa án nhân dân huyện Tân Phước, tỉnh Tiền Giang. Ngày 13 tháng 11 năm 2014, Chi cục A ban hành quyết định thi hành án chủ động số 54/QĐCD-THA đối với người phải thi hành án là chị Đào Thị Kim Ch, sinh năm 1982, địa chỉ ấp THP, xã THT, huyện Tân Phước, tỉnh Tiền Giang đối với khoản phải thi hành án là 4.480.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm. Hiện nay, chị Ch vẫn chưa nộp khoản tiền án phí nói trên.

[2] Quá trình thi hành án, ngày 13/9/2021 Chi cục A tiến hành xác minh điều kiện thi hành án của chị Chiêu. Tại “Biên bản xác minh điều kiện thi hành án” ngày 13/9/2021 của Chi cục A, xác định hiện nay chị Đào Thị Kim Ch không có bất cứ tài sản nào để thi hành án.

Căn cứ các quy định tại Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-VKSNDTC-TANDTC ngày 15/9/2015 của Tòa án nhân dân tối cao, Viện Kiểm sát nhân dân tối cao, Bộ Tư pháp và Bộ Tài chính về việc hướng dẫn miễn, giảm thi hành án đối với các khoản thu nộp ngân sách nhà nước thì người phải thi hành án là chị Đào Thị Kim Ch đủ điều kiện để được miễn nghĩa vụ nộp án phí theo quy định tại Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 sửa đổi, bổ sung năm 2014. Do vậy, đề nghị của Chi cục A về việc miễn toàn bộ tiền án phí dân sự sơ thẩm cho chị Đào Thị Kim Ch là có căn cứ nên được Tòa án chấp nhận.

[3] Xét ý kiến của đại diện Viện kiểm sát tham gia phiên họp là phù hợp với nhận định của Tòa án nên chấp nhận.

*Vì các lẽ trên*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào Điều 488 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào các Điều 61, 62, 63 và Điều 64 của Luật Thi hành án dân sự năm 2008 sửa đổi, bổ sung năm 2014;

Căn cứ vào Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-VKSNDTC-TANDTC ngày 15/9/2015.

1. Chấp nhận toàn bộ yêu cầu của Chi cục A, tỉnh Tiền Giang. Miễn toàn bộ số tiền 4.480.000 đồng (Bốn triệu bốn trăm tám mươi nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm cho chị Đào Thị Kim Ch theo Quyết định dân sự sơ thẩm số 52/2014/QĐST-DS ngày 18/8/2014 của Tòa án nhân dân huyện Tân Phước, tỉnh Tiền Giang.

2. Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Phước có quyền kháng nghị Quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tiền Giang có quyền kháng nghị Quyết định này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được quyết định để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Tiền Giang xem xét lại quyết định theo thủ tục phúc thẩm.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Tiền Giang;
- VKSND tỉnh Tiền Giang;
- VKSND huyện Tân Phước;
- Chi cục THADS huyện Tân Phước;
- Lưu vào hồ sơ.

**TM.HỘI ĐỒNG GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ  
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN HỌP**

**Nguyễn Thị Thu Thuyền**